

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 149/2009**

av 4. desember 2009

om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 101/2009 av 25. september 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/81/EF av 23. oktober 2001 om nasjonale utslippstak for visse luftforurensende stoffer⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX etter nr. 21aqc (kommisjonsforordning (EF) nr. 1516/2007) skal nytt nr. 21ar lyde:

- ”21ar. **32001 D 0081**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/81/EF av 23. oktober 2001 om nasjonale utslippstak for visse luftforurensende stoffer (EFT L 309 av 27.11.2001, s. 22), endret ved:
- **1 03 T**: Akt om tiltrædelsesvilkårene for Den tsjekkiske republikken, Republikken Estland, Republikken Kypros, Republikken Latvia, Republikken Litauen, Republikken Ungarn, Republikken Malta, Republikken Polen, Republikken Slovenia og Den slovakiske republikken og tilpasningen av de traktater som er Den europeiske unions grunnlag, vedtatt 16. april 2003 (EUT L 236 av 23.9.2003, s. 33),
 - **32006 L 0105**: Rådsdirektiv 2006/105/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 368).”

⁽¹⁾ EUT L 304 av 19.11.2009, s. 18, og EØS-tillegget til EUT nr. 61 av 19.11.2009, s. 13.

⁽²⁾ EFT L 309 av 27.11.2001, s. 22.

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) I artikkel 2 skal nytt ledd lyde:
- ”f) for Norge, utslipp på Svalbards territorium.”
- b) Med henblikk på forpliktelsene fastsatt i artikkel 4 skal følgende nasjonale utslippstak som skal nås av EFTA-statene innen 2010, tilføyes til vedlegg I:

Land	SO ₂ Kilotonn	NO _x Kilotonn	VOC Kilotonn	NH ₃ Kilotonn
Island	90	27	31	8
Liechtenstein	0,11	0,37	0,86	0,15
Norge	22	156	195	23

- c) Ny tekst i artikkel 6 nr. 1 skal lyde:
- ”EFTA-statene skal senest innen 1. mars 2010 utarbeide programmer for reduksjon av nasjonale utslipp av de forurensende stoffene nevnt i artikkel 4, med sikte på å oppfylle de nasjonale utslippstakene fastsatt i vedlegg I senest i 2010.”
- d) Artikkel 6 nr. 3 får ikke anvendelse.
- e) I artikkel 8 nr. 2 første ledd skal følgende setning tilføyes:
- ”Med henblikk på EFTA-statene skal datoen der de senest skal underrette EFTAs overvåkningsorgan, i henhold til EØS-avtalens protokoll 1 nr. 4 bokstav a), om programmene som er utarbeidet i henhold til artikkel 6 nr. 1 og nr. 2 være 31. mars 2010.”
- f) I artikkel 8 nr. 3 skal nytt ledd lyde:
- ”Når Kommisjonen og EFTAs overvåkningsorgan, i samsvar med EØS-avtalens protokoll 1 nr. 4 bokstav a), utveksler opplysninger om de nasjonale programmene mottatt henholdsvis fra EU-medlemsstatene eller EFTA-statene, skal Kommisjonen underrette EU-medlemsstatene om opplysningene som mottas fra EFTAs overvåkningsorgan, og EFTAs overvåkningsorgan skal underrette EFTA-statene om opplysningene som mottas fra EU-medlemsstaten, innen en måned etter mottakelsen.”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2001/81/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 5. desember 2009, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 4. desember 2009.

For EØS-komiteen

O.H. Sletnes

Formann

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.